



DEPARTMENT OF CHILDREN, YOUTH, AND FAMILIES
아동 건강 및 교육 추적 선별 검사 보고서
Child Health and Education Tracking Screening Report

완수일

- 예비 보고서 _____
 - 최종 보고서 - 완료 _____
 - 최종 보고서 - 종결 _____
- 항목이 1 개 이상 누락되었음

아동 신원 정보			
아동 이름		선호하는 이름	생년월일
성별 <input type="checkbox"/> 남성 <input type="checkbox"/> 여성	아동 개인 ID	학생 ID 번호(10 자리)	<input type="checkbox"/> 해당 없음
동의 <input type="checkbox"/> 수신 <input type="checkbox"/> 해당 없음	제공처 번호(Provider One Number): <input type="checkbox"/> 해당 없음	APPLE HEALTH CORE CONNECTIONS 번호 <input type="checkbox"/> 해당 없음	
학생의 영어 구사 능력이 제한적입니까? <input type="checkbox"/> 예 <input type="checkbox"/> 아니요	주요 사용 언어	아동이 북아메리카 원주민입니까? <input type="checkbox"/> 예 <input type="checkbox"/> 아니요 <input type="checkbox"/> 보류 중 상태	
아동의 인종 및 민족		배정 일자	
배정 유형 <input type="checkbox"/> 위탁 양육 <input type="checkbox"/> 친척에 의한 양육 <input type="checkbox"/> 기타:			
선별 검사 전문가		사회 복지 상담원 이름	전화번호
신체 건강 영역			
아동 건강 검진 검사 완료일	아동 건강 검진 검사 예정일	서비스 제공자 이름	전화번호
아동 건강 검진 결과 및 건강 관리 서비스 담당자 권고 사항			
배정일로부터 30 일 내에 아동 건강 검진을 완료하지 않았습니다. 아동 건강 검진 완료에 필요한 후속 조치:			
기타 신체 건강상 중요한 정보			
아동 건강 검진 검사 완료일	아동 건강 검진 검사 예정일	서비스 제공자 이름	전화번호
치과 검사 결과 및 치과 서비스 담당자 권고 사항			
과거 6 개월간 치과 검사를 받지 않았습니다. 치과 검사 실시시 필요한 후속 조치:			
기타 치과 관련 중요 정보			

서비스 제공자 및 기타 정보가 MMIS(Medical Management Information system: 의료 관리 정보 시스템)에 있습니까?

예 아니요

최근 이용한 1 차 서비스 제공자(들)를 아래에 기입하십시오.

참고: MMIS 는 청구 정보만을 반영하며 공식 의료 기록에 해당하지 않습니다. 이 정보의 목적은 위싱턴주에서 Apple Health 자격을 가진 아동에게 제공된 건강관리 서비스 내역을 수집하도록 돕는 것입니다. MMIS 는 청구 정보만을 제공하며 최근 건강관리 상담을 완전히 반영하지는 않습니다. 현재 MMIS 는 최근 2 년간의 청구 내역으로만 제한됩니다.

발달 영역

<input type="checkbox"/> 연령, 발달 지연 또는 의학적 복잡성으로 인해 해당 사항에서 제외된 발달 선별 검사	<input type="checkbox"/> Denver 발달 선별 검사 II(Denver II)(생후 0 ~ 1 개월까지)	<input type="checkbox"/> 연령 및 단계 설문, 제 3 판(ASQ-3)(생후 1 ~ 66 개월)	<input type="checkbox"/> 다른 정보 출처에서 입수한 발달 선별 검사 결과
---	---	---	---

선별 검사를 받을 수 없는 아동. 발달 선별 검사를 위해 필요한 후속 조치:

Denver II

Denver II(덴버 발달 선별 검사)를 생후 0 - 1 개월 영아에게 실시합니다. 이 선별 검사를 실시하는 이유는 대근육 운동, 언어, 미세운동 및 적응 발달, 사회성, 이 네 가지 영역에서 발생할 수 있는 발달 문제를 파악하기 위해서입니다.

검사일:	채점일:
------	------

검사 시 연령: (주 단위)	(검사) 연령을 보정했다면 여기에 체크 표시하세요 <input type="checkbox"/>	보정 연령(주 단위):
-----------------	--	--------------

Denver II 결과

발달 영역	정상	주의	지연	해당사항 없음
개인성-사회성 발달	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
미세운동-적응 발달	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
언어 발달	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
대근육 운동 발달	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

전체 점수

- 정상** - 지연 없음 또는 최대 한 가지의 주의점. 이 아동은 향후 아동정기검진에서 정기 검사를 받아야 합니다.
- 의심 아동** - 두 가지 이상의 주의점 및/또는 한 가지 지연. 추가 지원을 원하시면 ESIT 또는 적절한 지역 정보 자원을 참조하세요.
- 검사 불가** - 당시에 선별 검사를 할 수 없었음. 설명문을 참조하십시오

Denver II 검사 결과 요약

연령 및 단계 설문, 제 3 판 (ASQ-3)

ASQ 제 3 판(ASQ-3)은 생후 1 - 66 개월 영유아에게 실시합니다. 이 선별 검사를 실시하는 이유는 발달 평가가 필요할 수 있는 영유아를 파악하기 위해서입니다. 연령 및 단계는 소통(communication), 대근육 운동(gross motor), 미세운동(fine motor), 문제 해결(problem solving) 및 사회성(personal-social)이라는 5 개 영역으로 구성됩니다. 각 발달 영역은 대상 아동의 능력을 동일 연령 아동의 일반 능력과 비교하여 점수로 표시합니다. 기준 점수에 미달할 경우 문제 발달 가능성이 있는 것으로 간주됩니다.

검사일:	채점일:
------	------

검사 시 연령	사용된 ASQ-3	<input type="checkbox"/> 조산아 보정
---------	-----------	---------------------------------

ASQ-3 결과					
발달 영역	점수/기준 점수	문제 가능성 없음	경계사례	문제 가능성 있음	
소통	___ / ___	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
대근육 운동	___ / ___	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
미세 운동:	___ / ___	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
문제 해결	___ / ___	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
사회성	___ / ___	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
ASQ-3 결과 요약					
발달 장점 / 문제					
교육 영역					
<input type="checkbox"/> 취학 연령 아동이 아님		<input type="checkbox"/> 취학 연령 아동이지만 재학생이 아님			
<input type="checkbox"/> 교육 기록을 배정 후 30 일 이내에 입수하지 못함.		교육 기록 확보를 위한 후속 조치 권고 사항:			
아동이 재학 중인 학교 이름		학년			
교육 장점 / 문제					
교육 기록					
기록 요청자(학교명)		기록 요청 교육구			
최초 기록 요청일		최초 기록 요청일			
기록 수신일		기록 수신일			
특수 교육 기록					
<input type="checkbox"/> 해당 없음					
<input type="checkbox"/> 요청이 받아들여지지 않음					
특수 교육 기록 수신 내역:					
<input type="checkbox"/> 개별화 가족 서비스 계획(IFSP)					
<input type="checkbox"/> 개별화 교육 프로그램(IEP)					
<input type="checkbox"/> 504 Plan(특수 시설)					
정서 / 행동 영역					
<input type="checkbox"/> 연령, 발달 지연 또는 의학적 복잡성으로 인해 해당 사항에서 제외된 정서/행동 선별 검사	<input type="checkbox"/> ASQ:SE (생후 3 - 65 개월)	<input type="checkbox"/> PSC-17 (66 개월에서 17 세)	<input type="checkbox"/> SCARED (7 - 17 세)	<input type="checkbox"/> GAIN-SS (13 - 17 세)	<input type="checkbox"/> 다른 정보 출처에서 입수한 정서/행동 선별 검사 결과

연령 및 단계 설문: 사회성 / 정서 측면(ASQ:SE)

ASQ:SE (생후 3 ~ 65 개월) ASQ:SE(연령 및 단계 설문 - 사회성-정서 측면) 선별 검사를 생후 3 ~ 65 개월 영유아에게 실시합니다. 사회성, 자기 조절, 규제 준수, 소통, 적응 발달, 자율성, 감정, 및 대인 관계와 같은 영역들에서 아동에 대한 정보를 수집하기 위해 가정 외 보육 담당자, 부모, 및/또는 보육 서비스 제공자가 선별 검사를 완료합니다. 점수가 기준치를 상회할 경우 공인 전문가의 정신 건강 평가를 받아야 합니다. 그런 다음 평가를 근거로 서비스 필요 여부를 결정합니다.

검사 시 연령 사용된 ASQ:SE

문제 가능성이 있는 항목에 표시:

검사일	채점일	아동과의 관계	정보 제공자의 이름	점수/기준 점수	문제 가능성 없음	문제 가능성 있음
		보육 담당자		___ / ___	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		부모/보호자 #1		___ / ___	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		부모/보호자 #2		___ / ___	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		학교/탁아소		___ / ___	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
				___ / ___	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

ASQ:SE 결과 요약

본 선별 검사 시 ASQ:SE 를 실시하지 않았습니다. 정서 / 행동 선별 검사를 완료하기 위해 필요한 후속 조치:

소아과 증상 점검 리스트 17(PSC-17)

PSC-17 (66 개월에서 17 세) 소아과 증상 점검 리스트(PSC-17) 선별 검사를 66 개월부터 17 세 아동에게 실시합니다. 사회심리적 문제를 평가하기 위해 가정 외 보육 담당자, 부모, 교사, 및/또는 청소년(11-17 세)이 선별 검사를 완료합니다. PSC-17 는 외현화, 내면화 및 주의력 관련 문제를 확인하는 지표를 제공합니다. 점수가 기준치 이상일 경우 공인 전문가의 정신 건강 평가를 받아야 합니다. 그런 다음 평가를 근거로 서비스 필요 여부를 결정합니다.

문제 가능성이 있는 항목에 표시:

날짜 검사일	채점일	아동과의 관계	정보 제공자의 이름	외현화 세부 지표 문제 가능성 있음	내면화 세부 지표 문제 가능성 있음	주의력 세부 지표 문제 가능성 있음	총점 문제 가능성 있음
		가정 외 보육 담당자		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		청소년(11 ~ 17 세)		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		부모/보호자		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		교내 전문가		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

PSC-17 세부 지표의 정의:

주의력 세부 지표 - 주의력, 초점 유지 또는 적절한 진행 능력에 관한 문제를 밝히는 지표입니다. 본 지표 수치가 높은 아동은 과잉 활동 또는 외상 관련 장애를 보일 가능성이 있습니다.

내면화 세부 지표 - 아동/청소년이 우울, 불안, 슬픔, 타인 및 사회 활동과의 단절을 경험함으로써 겪는 문제를 주로 반영합니다.

외현화 세부 지표 - 외현화 세부 지표 수치가 높은 아동은 타인(보육 담당자, 교사 및/또는 동년배)과 갈등을 겪을 가능성이 있습니다. 이러한 아동은 지시 또는 규칙을 경청하지 않거나, 논쟁적이거나, 문제를 일으키거나, 신체적 또는 언어적 공격성을 드러내는 등 행동 문제를 야기할 가능성이 있습니다.

PSC-17 결과 요약

가정 외 보육 담당자가 선별 검사를 진행하는 동안 PSC-17 를 완료하지 않았습니다. 정서 / 행동 선별 검사를 완료하기 위해 필요한 후속 조치:

SCARED(아동기 불안 및 관련 정서 장애 선별) 트라우마 검사법

SCARED(7 ~ 17 세) SCARED(아동기 불안 및 관련 정서 장애 선별) 검사는 두 가지 질문 모음으로 불안과 외상 후 스트레스 장애를 선별하는 트라우마 도구입니다. 7 세에서 17 세 사이의 각 아동이나 청소년은 가정 외 보육 담당자, 부모, 아동, 청소년에 의한 트라우마 선별을 한 번 완료해야 합니다. 아동이나 청소년이 질문을 거부하거나 질문에 답변할 수 없는 경우 문서 작성과 함께 7-17 세 아동 청소년의 선별을 한 번 시도해야 합니다. **각 하위 항목 점수가 기준치 이상일 경우 공인 전문가의 정신 건강 평가를 받아야 합니다. 그런 다음 평가를 근거로 서비스 필요 여부를 결정합니다.**

문제 가능성이 있는 항목에 표시:

날짜 검사일	날짜 채점일	정보 제공자의 이름	불안 세부 지표 문제 가능성	PTS 세부 지표 문제 가능성 있음
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

SCARED 지표의 정의

불안 지표: 이 세부 지표는 일반적 불안, 분리 불안, 공황 장애, 및/또는 사회 공포증 또는 학교 혐오증과 관련해 발생할 수 있는 문제들을 반영합니다.

PTSD 지표: 이 세부 지표는 일반적 불안 및/또는 신체적/공황적 증상과 관련해 발생할 수 있는 문제들을 반영합니다.

SCARED 요약

청소년 또는 가정 외 보육 담당자가 선별 검사를 진행하는 동안 SCARED 를 완료하지 않았습니다. 트라우마 선별 검사를 완료하기 위해 필요한 후속 조치:

GAIN-SS(Global Assessment of Individual Needs – Short Screen, 개별 필요 요소 총괄 평가 - 취약점 선별)

<input type="checkbox"/> 연령, 발달 지연 또는 의학적 복잡성으로 인해 해당 사항에서 제외된 GAIN-SS	<input type="checkbox"/> GAIN-SS (13 ~ 17 세)	<input type="checkbox"/> 사회복지사에 의해 이전에 완료됨	<input type="checkbox"/> 현재 정신 건강 서비스 또는 약물 서비스를 받고 있는 청소년
--	--	--	--

GAIN-SS 는 13- 17 세 이상 아동에게 활용 가능한 선별법입니다. 내면화, 외현화 및 약물 남용 문제 영역별로 5 개 문항을 질문합니다. GAIN-SS 에서는 주의력 관련 사항이 외현화 문항에 포함됩니다. 이 선별법을 통해 공인 전문가는 약물 의존, 정신 건강 또는 동시 발생 평가 시 필요할 부분을 확인합니다. 점수가 기준치인 2 이상이거나 자살을 생각해본 적이 있는지에 대한 질문에 “예”라고 답한 경우 공인 전문가의 정신 건강 평가를 받아야 합니다. 그런 다음 평가를 근거로 서비스 필요 여부를 결정합니다.

GAIN-SS 결과 요약

선별 검사를 진행하는 동안 GAIN-SS 를 완료하지 않았습니다. GAIN-SS 를 완료하려면 후속 조치가 필요합니다.

정서 / 행동 장점 / 문제

CSEC 선별(연령 11 – 17)

CSEC 완료: 예 아니요

CSEC: 권고 확인 해당 없음

연대감 영역

0~17 세 아동/청소년에 대해 관리되는 연대감 영역은 아동이 자신에게 또는 보육 담당자가 해당 아동에게 중요하다고 확인한 타인 또는 사물과의 관계를 파악합니다. 아동의 우수한 면을 강화하고 기존 관계를 유지하는 데 이 정보를 활용할 수 있습니다. 연대감과 관련해 고려해야 할 사항으로는 아동의 문화적 정체성을 파악하고 인정하는 것과 아동 본인과 아동의 문화, 부족, 종교적 및 영적 신념, 여가 활동, 개인적 관심, 친구, 급우, 형제자매, 대가족, 부모 및 교사, 코치, 이웃과 같은 기타 중요한 성인 사이의 친화성을 파악하고 인정하는 것을 포함하되 이에 국한되지 않습니다.

CHET 선별 검사 담당자 의뢰 항목

선별 검사 담당자 의뢰 항목:	의뢰일
영유아 조기 지원 프로그램(ESIT)	
교육 대변인(Education Advocate)	
독립 생활 기술(해당될 경우)	
Apple Health Core Connections 에 대한 긴급 의뢰 항목(FWB 를 통해)	
생계보조비(SSI)	
WiSe(포괄 집중 서비스)	
기타(구체적으로 명시):	

담당 사회복지사가 수행할 후속 조치 항목

담당 사회복지사에게 아래의 필수 의뢰 사항을 전달하십시오.	날짜
SSI(Supplemental Security Income, 생계보조비)	
정신 건강 검사 담당자에게 통보한 문제 사회복지사에게 보고된 표준화 도구 점수 (ASQ:SE, PSC-17, SCARED 또는 GAIN-SS 점수 기준)	
약물 남용 검사 담당자에게 통보한 문제 사회복지사에게 보고된 표준화 도구 점수 (GAIN-SS 기준)	

GAIN-SS 동시 발생(GAIN-SS Co-Occurring)		
CSEC		
WISe(포괄 집중 서비스)		
후속 조치가 필요한 전체 항목 요약		
사진		
촬영일	머리색깔	안구색
<p>본 기록은 기밀 사항이며 RCW 13.50.100 의 제한 하에서 공개됩니다. 공개 시에도 본 기록에 적용되는 주법이나 연방법 기밀 유지 조항 또는 선취권이 면제되지 않습니다. 본 기록의 수취인은 기밀 유지 관련 법을 준수하고 무단 공개로부터 기록을 보호해야 합니다. RCW 13.50.100(5).</p>		